



C/33/5

ORIGINAL: English/français/deutsch/español

DATE/DATUM/FECHA: 1999-10-12

INTERNATIONAL UNION FOR THE PROTECTION OF NEW VARIETIES OF PLANTS GENEVA	UNION INTERNATIONALE POUR LA PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES GENÈVE	INTERNATIONALER VERBAND ZUM SCHUTZ VON PFLANZEN- ZÜCHTUNGEN GENF	UNIÓN INTERNACIONAL PARA LA PROTECCIÓN DE LAS OBTENCIONES VEGETALES GINEBRA
COUNCIL	CONSEIL	DER RAT	CONSEJO
Thirty-Third Ordinary Session Geneva October 20, 1999	Trente-troisième session ordinaire Genève 20 octobre 1999	Dreiunddreißigste ordentliche Tagung Genf 20. Oktober 1999	Trigésimo tercer período ordinario de sesiones Ginebra 20 de octubre de 1999

COOPERATION IN EXAMINATION / COOPÉRATION EN MATIÈRE D'EXAMEN /
ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG / COOPERACIÓN EN MATERIA DE EXAMEN

*Document prepared by the Office of the Union/Document établi par le Bureau de l'Union/
Vom Verbandsbüro ausgearbeitetes Dokument/Documento preparado
por la Oficina de la Unión*

This document contains a synopsis of offers for cooperation in examination made by member States, of cooperation already established between member States and of any envisaged cooperation. It replaces document C/32/5.

Le présent document contient une étude synoptique des offres de coopération en matière d'examen faites par les États membres, de la coopération déjà établie entre des États membres et de la coopération prévue. Il remplace le document C/32/5.

Dieses Dokument enthält einen Überblick über Angebote für eine Zusammenarbeit bei der Prüfung, die von Verbandsstaaten abgegeben worden sind, über Fälle einer bereits verwirklichten Zusammenarbeit zwischen Verbandsstaaten und über Fälle, in denen eine solche Zusammenarbeit beabsichtigt ist. Das Dokument ersetzt Dokument C/32/5.

Este documento contiene un estudio sinóptico de las ofertas de cooperación en materia de examen realizadas por los Estados miembros, de la cooperación ya establecida entre Estados miembros y de cualquier otra cooperación prevista. Sustituye al documento C/32/5.

INTRODUCTION

Information on the state of cooperation in examination is given in the table below in the following columns:

No.	Taxon	Offering/ examining States	States receiving examination reports	States exchanging examination reports
	1	2	3	4

Column 1 contains the Latin, English, French and German names of the taxa. For ease of reference the taxa have been numbered in a separate column. Where the Latin name of a taxon is marked with the sign⁺, the following entries which relate to subdivisions of the taxon concerned should also be consulted.

Column 2 contains the names of the States carrying out examinations for the States mentioned in column 3 on the same line or on the subsequent line or lines on which there is no entry in column 2. The State mentioned in column 2 has not received any acceptance of its offer if no State is mentioned on the same line in column 3. Germany and Poland included a general clause, which is not reflected in this column, on the former's submission of test results to the latter in their agreement.

Column 4 contains the names of the States that have agreed to take over (unless an exception is made in a particular case) examination reports from any other State mentioned on the same line. General clauses on the taking over of test results, which are not reflected in this column, have been included in the agreements between: Belgium and Germany; Germany and Japan; Israel and Japan; Japan and the Netherlands; Japan and the United Kingdom; Poland and Slovakia.

Where names of States are between parentheses, this indicates that those States intend to conclude a bilateral agreement with the corresponding States in column 2 or 4.

The Arabic figures appearing in the columns refer to notes which will be found at the end of the document.

* * *

INTRODUCTION

Les renseignements sur l'état actuel de la coopération en matière d'examen sont donnés ci-après dans un tableau présentant les colonnes suivantes :

No	Taxon	États faisant une offre/procédant à l'examen	États recevant des rapports d'examen	États échangeant des rapports d'examen
	1	2	3	4

La colonne 1 contient les noms latins, anglais, français et allemands des taxons. Pour faciliter les références, les taxons ont été numérotés dans une colonne distincte. Lorsqu'un nom latin de taxon est marqué du signe ⁺, il y a lieu de consulter aussi les entrées suivantes qui se rapportent à des subdivisions de ce taxon.

La colonne 2 contient les noms des États effectuant l'examen pour le compte des États mentionnés dans la colonne 3 sur la même ligne ou sur les lignes suivantes sur lesquelles il n'y a aucune indication dans la colonne 2. L'État mentionné dans la colonne 2 n'a pas reçu d'acceptation de son offre si aucun État n'est mentionné sur la même ligne dans la colonne 3. L'Allemagne et la Pologne ont inclus une clause générale dans leur accord selon laquelle la première fournit des résultats d'examen à la deuxième; cette clause n'est pas reflétée dans la colonne.

La colonne 4 contient les noms des États qui sont convenus de reprendre (sauf si une exception a été faite dans un cas particulier) des rapports d'examen de tout autre État mentionné sur la même ligne. Les accords entre les États suivants contiennent une clause générale de reprise des résultats : Allemagne et Belgique; Allemagne et Japon; Israël et Japon; Japon et Pays-Bas; Japon et Royaume-Uni; Pologne et Slovaquie.

Le fait que des noms d'États sont entre parenthèses indique que ces États ont l'intention de conclure un accord bilatéral avec les États correspondants de la colonne 2 ou 4.

Les chiffres arabes figurant dans les colonnes renvoient à des notes que l'on trouvera à la fin du document.

* * *

EINFÜHRUNG

Informationen über den Stand der Zusammenarbeit bei der Prüfung werden in der nachstehenden Tabelle in folgenden Spalten wiedergegeben:

Nr.	Taxon	Anbietende/ prüfende Staaten	Staaten, die Prüfungsberichte erhalten	Staaten, die Prüfungsberichte austauschen
	1	2	3	4

Spalte 1 enthält den lateinischen, den englischen, den französischen und den deutschen Namen des Taxons. Um Bezugnahmen zu erleichtern, ist den Taxa in einer besonderen Spalte eine Nummer vorangestellt worden. Ist der lateinische Name eines Taxons mit einem + Zeichen versehen, so sollten auch die nachfolgenden Eintragungen berücksichtigt werden, die sich auf Unterteilungen dieses Taxons beziehen.

Spalte 2 gibt die Namen der Staaten wieder, die für diejenigen Staaten Prüfungen durchführen, welche in Spalte 3 auf der gleichen Zeile oder auf einer der folgenden Zeilen, auf denen sich kein neuer Eintrag in Spalte 2 befindet, aufgeführt sind. Ist in Spalte 2 ein Staat aufgeführt, ohne daß in Spalte 3 der Name eines anderen Staates angegeben ist, so zeigt dies an, daß der in Spalte 2 genannte Staat ein Angebot abgegeben, jedoch kein anderer Staat von diesem Angebot Gebrauch gemacht hat. Deutschland und Polen haben eine allgemeine Klausel in ihre Vereinbarung aufgenommen, nach der erstere letztere auf dessen Antrag Prüfungsergebnisse übergibt. Dieser Klausel wird in Spalte 2 nicht Rechnung getragen.

Spalte 4 gibt die Namen der Staaten wieder, die vereinbart haben (von Ausnahmen in besonderen Fällen abgesehen), Prüfungsberichte von den anderen Staaten zu übernehmen, die auf der gleichen Zeile aufgeführt sind. Zwischen Belgien und Deutschland, Deutschland und Japan, Israel und Japan, Japan und den Niederlanden, Japan und dem Vereinigten Königreich, Polen und der Slowakei und zwischen dem Vereinigten Königreich und Japan sind allgemeine Übernahme Klauseln vereinbart worden. Diesen Klauseln wird in Spalte 4 nicht Rechnung getragen.

Sind Namen von Staaten in Klammern gesetzt, so zeigt dies an, daß diese Staaten die Absicht haben, eine zweiseitige Vereinbarung mit dem entsprechenden Staat in Spalte 2 oder 4 abzuschließen.

Die in den Spalten erscheinenden arabischen Ziffern verweisen auf Anmerkungen, die am Ende des Dokuments zu finden sind.

* * *

INTRODUCCIÓN

La información sobre el estado actual de la cooperación en materia de examen se ofrece a continuación en una tabla con las columnas siguientes:

No.	Taxon	Estados que ofrecen/realizan el examen	Estados que reciben los informes de examen	Estados que intercambian los informes de examen
	1	2	3	4

La columna 1 contiene los nombres de taxones en latín, inglés, francés, alemán y español. Para facilitar las referencias, los taxones han sido numerados en otra columna distinta. Cuando el nombre latino esté marcado con el signo ⁺, se deberán consultar también las entradas siguientes que se refieren a subdivisiones de dicho taxón.

La columna 2 contiene los nombres de los Estados que llevan a cabo los exámenes para los Estados mencionados en la columna 3 de la misma línea o de la línea o líneas subsecuentes para las que no hay ninguna indicación en la columna 2. El Estado mencionado en la columna 2 no ha recibido la aceptación a su oferta si no se menciona Estado alguno en la misma línea de la columna 3. Alemania y Polonia incluyeron una disposición general en su acuerdo sobre el envío de los resultados del examen del primero al segundo que no está reflejado en esta columna.

La columna 4 contiene los nombres de los Estados que han acordado aceptar (a menos que se haga una excepción en un caso particular) los informes de examen de cualquier otro Estado mencionado en la misma línea. Entre Alemania y Bélgica, Alemania y Japón, Israel y Japón, Japón y los Países Bajos, Japón y el Reino Unido, Polonia y Eslovaquia y entre el Reino Unido y Japón, se ha incluido en sus acuerdos un compromiso general sobre la aceptación del informe de examen; este compromiso no está reflejado en esta columna.

El hecho de que los nombres de los Estados estén entre paréntesis indica que dichos Estados pretenden concluir un acuerdo bilateral con los Estados correspondientes de la columna 2 o 4.

Las cifras árabes que aparecen en las columnas se refieren a las notas que se encuentran al fin del documento.

* * *

COUNTRY CODES UTILIZED IN THE TABLE
CODES DE PAYS UTILISES DANS LE TABLEAU
IN DER AUFSTELLUNG BENUTZTE LÄNDERCODE
CODIGOS DE PAÍS UTILIZADOS EN LA TABLA

AT	Austria	Autriche	Österreich	Austria
BE	Belgium	Belgique	Belgien	Bélgica
CA	Canada	Canada	Kanada	Canadá
CH	Switzerland	Suisse	Schweiz	Suiza
CZ	Czech Republic	République tchèque	Tschechische Republik	República Checa
DE	Germany	Allemagne	Deutschland	Alemania
DK	Denmark	Danemark	Dänemark	Dinamarca
EU	European Union	Union européenne	Europäische Union	Unión europea
FI	Finland	Finlande	Finnland	Finlandia
FR	France	France	Frankreich	Francia
GB	United Kingdom	Royaume-Uni	Vereinigtes Königreich	Reino Unido
HU	Hungary	Hongrie	Ungarn	Hungría
IE	Ireland	Irlande	Irland	Irlanda
IL	Israel	Israël	Israel	Israel
NL	Netherlands	Pays-Bas	Niederlande	Países Bajos
NO	Norway	Norvège	Norwegen	Noruega
NZ	New Zealand	Nouvelle-Zélande	Neuseeland	Nueva Zelandia
PL	Poland	Pologne	Polen	Polonia
SE	Sweden	Suède	Schweden	Suecia
SI	Slovenia	Slovénie	Slowenien	Eslovenia
SK	Slovakia	Slovaquie	Slowakei	Eslovaquia
ZA	South Africa	Afrique du Sud	Südafrika	Sudáfrica

No.	Taxon	Offering/ examining States	States receiving examination reports	States exchanging examination reports
	1	2	3	4
1	<i>Achillea</i> L. Milfoil, Yarrow Achillée Schafgarbe Milenrama, Aquilea, Altarreina, Milhojas	NL	BE DE ¹	–
2	<i>Achimenes</i> Pers. Achimenes Schiefteller Achimenes	DE	NL	–
3	<i>Aechmea</i> Ruiz et Pav.	NL	BE DE GB	–
4	<i>Aeschynanthus</i> Jack	DE	DK EU NL	–
5	<i>Agaricus</i> L. Mushroom Champignon de couche Champignon Champiñón	NL	(GB)	–
6	<i>Ageratum</i> L. Ageratum, Flossflower Ageratum Leberbalsam Agérato	DE	NL ¹	–
7	<i>Agrostis</i> L. Bentgrass Agrostis, Agrostide Straußgras Agróstide	NL PL	DE NO SE HU	–
8	<i>Agrostis canina</i> L. Velvet Bent Agrostis des chiens Hundsstraußgras Agróstide canina, de perro, perruna	NL PL	AT BE DE DK FR GB NO SE HU	–
9	<i>Agrostis gigantea</i> Roth Red Top (Black Bent) Agrostide géante Weißes Straußgras Agróstide blanca, Pastoquilla	NL PL	AT BE DE DK FR GB NO SE HU	–
10	<i>Agrostis stolonifera</i> L. Creeping Bent Agrostide stolonifère Flechtstraußgras Agróstide estolonifera	CZ NL PL	SK AT BE DE DK FR GB NO SE HU	–
11	<i>Agrostis tenuis</i> Sibth. Brown Top, Common Bent Agrostide commune Rotes Straußgras Agróstide común	CZ NL PL	SK (AT) BE DE DK FR GB NO SE HU	–
12	<i>Ajanía pacífica</i> Bremer et Humphries	DE	EU	–
13	<i>Allamanda cathartica</i> L.	DK	–	–

No	Taxon	États faisant une offre/procédant à l'examen	États recevant des rapports d'examen	États échangeant des rapports d'examen
1		2	3	4
14	<i>Allium</i> L. partim Ornamental Allium Allium ornamental Zierlauch Cebolla ornamental	NL	BE DE SE	–
15	<i>Allium ascalonicum</i> L. Shallot Échalote Schalotte Chalota	NL	BE (CH) SE	–
16	<i>Allium cepa</i> L. Onion Oignon Zwiebel Cebolla	DE HU NL	BE CH ² DK SE SI BE SE	(HU-NL)
17	<i>Allium porrum</i> L. Leek Poireau Porree Puerro	GB SK	BE DK PL HU	DE-FR DE-NL DK-FR ³ FR-GB GB-NL
18	<i>Allium sativum</i> L. Garlic Ail Knoblauch Ajo	CZ	SK	–
19	<i>Alonsoa meridionalis</i> (L.f.) O. Kuntze	DE	–	–
20	<i>Alopecurus pratensis</i> L. Meadow Foxtail Vulpin de prés Wiesenfuchsschwanz Alopecuro, Cola de zorra, Vulpino	CZ DE	SK AT (CH) NO	–
21	<i>Alstroemeria</i> L. Alstroemeria Alstroemère, Lis des Incas Inkalilie Alstromeria	NL	BE DE DK FI FR GB (NO) SE	–
22	<i>Anemone</i> L. Anemone Anémone Anemone, Windröschen Anémona, Anemone	NL	DE	–
23	<i>Angelonia</i> Humb. et Bonpl.	DE	–	–
24	<i>Anigozanthos</i> Labill. Kangaroo Paw, Kangaroo's-foot Anigozanthos Känguruhblume Anigozanthos	NL	DE ¹	–
25	<i>Anthriscus cerefolium</i> (L.) Hoffm. Chervil Cerfeuil Kerbel Perifollo	NL	BE	–

Nr.	Taxon	Anbietende/ prüfende Staaten	Staaten, die Prüfungsberichte erhalten	Staaten, die Prüfungsberichte austauschen
	1	2	3	4
26	<i>Anthurium</i> Schott Anthurium Flamingoblume Anthurium	NL	BE (CH) DE GB ZA	–
27	<i>Antirrhinum majus</i> L. Common Snapdragon Muflier, Gueule de loup, Gueule de lion Löwenmaul Boca de dragón	DE	EU NL ¹	–
28	<i>Apium graveolens</i> L. var. <i>dulce</i> (Mill.) Pers. Petiole Celery Céleri-branche Blattsellerie Apio	CZ DE ³ GB	SK CH BE (CH) DE DK FR NL SE	–
29	<i>Apium graveolens</i> L. var. <i>rapaceum</i> (Mill.) Gaud. Celeriac Céleri-rave Knollensellerie Apio nabo, Apirrábano	DE	BE CH DK FR GB NL SE	–
30	<i>Araceae</i> Juss. (excl./sauf/außer/excl. <i>Spathiphyllum</i>) Araceae Aracées Aronstabgewächse Aráceas	NL	BE	–
31	<i>Aronia</i> Medik. Chokeberry Aronia Apfelbeere Aronia	DE	SE	–
32	<i>Arrhenatherum elatius</i> (L.) Beauv. ex J. et C. Presl Tall Oatgrass, False Oatgrass Fromental, Avoine élevée Glatthafer Avena alta, Avena elevada	CZ DE	SK AT BE GB NL	–
33	<i>Asparagus officinalis</i> L. Asparagus Asperge Spargel Espárrago	DE FR	CH DK SE	DE-NL
34	<i>Astelia</i> Banks et Soland. ex R. Br.	NZ ⁴	DK GB	–
35	<i>Aster</i> L. Aster Aster, Reina Margarita	IL	BE (NL)	DE-IL
36	<i>Astilbe</i> Buch. -Ham. ex D. Don Astilbe Astilbe, Hoteia Astilbe, Prachtspiere Astilbe	NL	BE DE ¹	–

No.	Taxon	Estados que ofrecen/realizan el examen	Estados que reciben los informes de examen	Estados que intercambian los informes de examen
	1	2	3	4
37	<i>Avena byzantina</i> K. Koch Algerian Oats Avoine (d'Algérie) Mittelmeerhafer Avena roja	FR	–	–
38	<i>Avena nuda</i> L. Naked Oats Avoine nue Nackthafer Avena desnuda	CZ DE FR	HU – –	–
39	<i>Avena sativa</i> L. Oats Avoine Hafer Avena	CZ DE FR	HU CH EU IE NO SE CH	DE-DK-GB ⁵ -NL DE-FR DK-FR FR-IE GB-IE ⁶ NL-SI
40	<i>Begonia</i> L. (excl. <i>B. x tuberhybrida</i> Voss) ⁺ Begonia (excl. Tuberous Begonia) Bégonia (sauf Bégonia tubéreux) Begonie (außer Knollenbegonie) Begonia (excl. <i>Begonia tuberosa</i>)	DE	NL	–
41	<i>Begonia-Elatior-Hybridi</i> Elatior Begonia Bégonia elatior Elatior-Begonie Begonia elatior	DE	BE CH DK EU FR GB NL SE	–
42	<i>Begonia-Lorrainebegonien-Hybriden</i> Lorraine Begonia Bégonia Gloire de Lorraine Lorrainebegonie –	DE	NO	–
43	<i>Begonia-Rex-Hybriden</i> Rex Begonia Bégonia rex Rex-Begonie Begonia rex	DE	NL	–
44	<i>Begonia semperflorens-cultorum</i> Krauss Perpetual Begonia Bégonia semperflorens Semperflorens-Begonie Begonia perpetua	DE	BE EU	–
45	<i>Begonia x tuberhybrida</i> Voss Tuberous Begonia Bégonia tubéreux Knollenbegonie Begonia tuberosa	BE	DE IL NL SE	–
46	<i>Bellis</i> L. Daisy Pâquerette Maßliebchen Vellorita	DE	CH	–

No.	Taxon	Offering/ examining States	States receiving examination reports	States exchanging examination reports
	1	2	3	4
47	<i>Berberis</i> L. Berberis, Barberry Berberis, Épine-vinette Berberitze Bérbero	FR	BE DK GB (NL)	–
48	<i>Beta vulgaris</i> L. ssp. <i>vulgaris</i> var. <i>alba</i> DC. Fodder Beet Betterave fourragère Runkelrübe Remolacha forrajera	CZ DE DK FR	SK GB HU SE GB	DE-DK-NL DE-FR DK-FR GB-IE ⁶ GB-NL
49	<i>Beta vulgaris</i> L. ssp. <i>vulgaris</i> var. <i>cicla</i> (L.) Ulrich Leaf Beet, Spinach Beet Bette commune, Poirée Mangold Acelga	CZ FR	SK DE DK GB	GB-IE ⁶
50	<i>Beta vulgaris</i> L. ssp. <i>vulgaris</i> var. <i>altissima</i> Doell Sugar Beet Betterave sucrière Zuckerrübe Remolacha azucarera	CZ DE	SK NL SE	GB-IE ⁶
51	<i>Beta vulgaris</i> L. ssp. <i>vulgaris</i> var. <i>conditiva</i> Alef. Garden Beet, Beetroot Betterave rouge, Betterave potagère Rote Rübe Remolacha roja, Remolacha de mesa	CZ DE	SK DK FR SE	DE-NL GB-NL
52	<i>Betula</i> L. Birch Bouleau Birke Abedul	DE	BE NL ¹	GB-IE ⁶
53	<i>Bidens ferulifolia</i> (Jacq.) DC. Beggarticks Bident Zweizahn –	DE	CH EU	–
54	<i>Bougainvillea</i> Comm. Bougainvillea Bougainvillée Bougainvillea Bouganvilla	DK	NL	–
55	<i>Bouvardia</i> Salisb. Bouvardia Bouvardie Bouvardia	NL	DE	–
56	<i>Brachyglottis</i> Forst. et Forst. f.	NZ	DK GB	–

No	Taxon	États faisant une offre/procédant à l'examen	États recevant des rapports d'examen	États échangeant des rapports d'examen
	1	2	3	4
57	<i>Brassica juncea</i> (L.) Czern. et Coss. Brown Mustard Moutarde brune Sareptasenf Mostaza de Sarepta	GB	FR	–
58	<i>Brassica napus</i> L. emend. Metzg. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb. Swede Chou-navet, Rutabaga Kohlrübe Colinabo	DK GB	SE BE DE NL	DK-GB GB-IE ⁶
59	<i>Brassica napus</i> ssp. <i>oleifera</i> (Metzg.) Sinsk Rapeseed Colza Raps Colza	CZ DE	HU AT BE EU FI GB ⁷ IE NL SE	DE-DK-GB ⁸ GB ⁸ -IE ⁶
60	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC.) Alef. var. <i>gongylodes</i> L. Kohlrabi Chou-rave Kohlrabi Colirrábano	CZ DE	HU SK BE CH DK FR GB NL SE	–
61	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC.) Alef. var. <i>sabellica</i> L. Curly Kale Chou frisé Grünkohl Col rizada	DE	BE DK GB SE	DE-FR DE-NL GB-NL
62	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC.) Alef. var. <i>viridis</i> L. + var. <i>medullosa</i> Thell. Fodder Kale Chou fourrager Futterkohl Col forrajera	GB	DE DK NL SE	FR-GB
63	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef. var. <i>botrytis</i> Cauliflower Chou-fleur Blumenkohl Coliflor	CZ DE FR	SK BE DK	–
64	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef. var. <i>cymosa</i> Duch. [var. <i>italica</i> Plenck] Sprouting Broccoli, Calabrese Brocoli (à jets) Brokkoli, Spargelkohl, Sprossenbrokkoli Brócoli	NL PL	BE HU SK	–

Nr.	Taxon	Anbietende/ prüfende Staaten	Staaten, die Prüfungsberichte erhalten	Staaten, die Prüfungsberichte austauschen
	1	2	3	4
65	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>capitata</i> (L.) Alef. var. <i>capitata</i> L. f. <i>alba</i> DC. White Cabbage Chou cabus Weißkohl Repollo blanco	DE GB	BE CH DK SE	DE-FR DE-GB-NL FR-GB
66	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>capitata</i> (L.) Alef. var. <i>capitata</i> L. f. <i>rubra</i> (L.) Thell. Red Cabbage Chou rouge Rotkohl Lombarda	DE GB	AT BE DK SE	DE-FR DE-GB-NL FR-GB
67	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>capitata</i> (L.) Alef. var. <i>sabauda</i> L. Savoy Cabbage Chou de Milan Wirsing Col de Milán	CZ DE GB	SK BE CH DK	DE-FR DE-GB-NL FR-GB
68	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>oleracea</i> var. <i>gemmifera</i> DC. Brussels Sprout Chou de Bruxelles Rosenkohl Col de Bruselas	GB PL	BE DE DK HU SK	FR-GB GB-NL
69	<i>Brassica pekinensis</i> (Lour.) Rupr. Chinese Cabbage Chou de Chine, Pé-tsai Chinakohl Col china, Repollo chino	DE NL	DK GB	DE-NL
70	<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>rapa</i> (L.) Thell. Turnip Navet Herbstrübe, Mairübe Nabo	CZ GB NL	SI DK FR BE DE DK NO SE	GB-NL
71	<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs Turnip Rape Navette Rübsen Nabina	GB NL	DK FR BE DE NO	DE-GB GB-IE ⁶ GB-NL
72	<i>Brodiaea</i> S. M.	NL	DE	–
73	<i>Bromeliaceae</i> Juss. Bromeliaceae Broméliacées Ananasgewächse Bromeliáceas	NL	BE ⁹ DE	–
74	<i>Buddleja</i> L. Buddleia, Butterfly-bush Buddleia Buddleie, Schmetterlingsstrauch Budleya, Mariposa	FR	GB	–

No.	Taxon	Estados que ofrecen/realizan el examen	Estados que reciben los informes de examen	Estados que intercambian los informes de examen
	1	2	3	4
75	<i>Calceolaria</i> L. Slipperwort, Slipper Flower Calcéolaire Pantoffelblume Caceolaria	DE	NL ¹	–
76	<i>Calibrachoa-Hybridi</i>	DE	EU	–
77	<i>Callistephus</i> Cass. China Aster Aster, Aster de Chine, Reine-marguerite Sommeraster Aster, Aster de China	DE	BE NL ¹	–
78	<i>Calluna</i> Salisb. [<i>C. vulgaris</i> (L.) Hull] Heather, Ling Callune, Bruyère Besenheide Brezo	DE	BE CH	–
79	<i>Campanula</i> L. Campanula, Bell Flower Campanule Glockenblume Campánula	GB	DK (NO)	–
80	<i>Capsicum annuum</i> L. Sweet Pepper, Capsicum, Chili Poivron, Piment Paprika Pimiento	FR HU	BE DE DK GB CZ SI SK	(HU-NL)
81	<i>Carum carvi</i> L. Caraway Carvi, Cumin des prés Kümmel Alcaravera	DK	FI NL	–
82	<i>Castanea sativa</i> Mill. Chestnut Châtaignier Kastanie Castaño	SK	CZ	–
83	<i>Catharanthus roseus</i> (L.) G. Don Cape Periwinkle Pervenche de Madagascar Jungfernbrume Vincapervinca, Hierba doncella	DE	DK EU FI NL	–
84	<i>Celosia</i> L. Cockscomb Célosie, Crête de coq Federbusch-Celosie, Hahnenkamm Amaranto, Cresta de gallo	DE	BE	–
85	<i>Chamaecyparis</i> Spach Chamaecyparis Scheinzyresse Chamaecyparis	DK	DE	–

No.	Taxon	Offering/ examining States	States receiving examination reports	States exchanging examination reports
1		2	3	4
86	<i>Choenomeles</i> Lindl. Flowering Quince Cognassier du Japon Japanische Quitte Membrillero japonés	DE NL	AT BE	–
87	<i>Choisya</i> H.B.K. Mexican Orange Oranger du Mexique Orangenblume Naranja de México	–	–	GB-IE ⁶
88	<i>Chrysanthemum</i> partim (<i>Dendranthema</i> (DC.) Desmoul.) Chrysanthemum Chrysanthème Chrysantheme Crisantemo	CZ GB	SK BE CH DE DK FR IL NL (NO) SE	GB-IE ⁶
89	<i>Chrysanthemum frutescens</i> L. Marguerite, Paris Daisy Marguerite Strauchmargerite Margarita	DE	BE DK EU NL SE	–
90	<i>Cichorium endivia</i> L. Endive Chicorée frisée, Scarole Winterendivie Escarola	FR	BE DE DK GB	–
91	<i>Cichorium intybus</i> L. Chicory Chicorée, Endive Wurzel-, Salatzichorie Achicoria	CZ FR PL NL	SI GB HU (CH) DE	–
92	<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai Watermelon Pastèque Wassermelone Sandía	FR IL HU	GB BE PL SK	(HU-NL)
93	<i>Clarkia amoena</i> (Lehm.) A. Nels. et Macbr. Godetia Godetie, Atlasblume Godetia	DE	–	–
94	<i>Clematis</i> L. Clematis Clématite Waldrebe Clemátide	GB	AT BE DK	–
95	<i>Clianthus puniceus</i> (G. Don) Soland. ex Lindl.	NZ	DK GB	–

No	Taxon	États faisant une offre/procédant à l'examen	États recevant des rapports d'examen	États échangeant des rapports d'examen
1	2	3	4	5
96	<i>Clivia</i> Lindl. Clivia, Kaffir-lily Clivia Klivie, Riemenblatt Clivia	DE	BE EU	–
97	<i>Colchicum</i> L. Autumn-crocus Colchique Zeitlose Cólchico, Azafrán silvestre	NL	DE	–
98	<i>Columnnea</i> L.	DE	DK EU NL	–
99	<i>Coprosma</i> J.R. et G. Forst.	NZ ¹⁰	DK GB	–
100	<i>Cordyline</i> Comm. ex Juss. Cordyline Keulenlilie, Keulenbaum Cordyline	NL NZ ¹¹	BE DK GB	– –
101	<i>Coriandrum sativum</i> L. Coriander Coriandre Koriander Cilantro, Coriandro	DE	GB	–
102	<i>Corokia</i> A. Cunn.	NZ	DK GB	–
103	<i>Coronilla varia</i> L. Crown Vetch Coronille variée, Faucille Bunte Kronwicke Coletuy multicolor, Ruda inglesa	CZ HU	SK PL	– –
104	<i>Corylus avellana</i> L. Hazelnut, Filbert Noisetier, Coudrier Haselnuß Avellano, Avellanera, Cochizo	FR	–	–
105	<i>Corynocarpus laevigata</i> J.R. et G. Forst. Karak Nut Corynocarpe Karakabaum Corynocarpus	NZ	DK GB	–
106	<i>Cotoneaster</i> Medik. Cotoneaster	NL	BE (CH) DE GB	–
107	<i>Crocsmia</i> Planch.	NL	DE	–
108	<i>Crocus</i> L. Crocus Krokus Azafrán	NL	BE DE	–
109	<i>Cucumis melo</i> L. Melon Melone Melón	FR SK	DK GB CZ PL HU	– –

Nr.	Taxon	Anbietende/ prüfende Staaten	Staaten, die Prüfungsberichte erhalten	Staaten, die Prüfungsberichte austauschen
	1	2	3	4
110	<i>Cucumis sativus</i> L. Cucumber, Gherkin Concombre, Cornichon Gurke Pepino, Cohombro	DE FR ¹² NL ¹³	AT ¹² CH DK ¹² SE BE ¹² GB AT BE ¹⁴ (CH)	DE-FR DE-HU DK-FR DK-NL
111	<i>Cucurbita maxima</i> Duch. Pumpkin, Squash Potiron, Giraumon Riesenkürbis Calabaza	FR HU	DK CZ SK	–
112	<i>Cucurbita pepo</i> L. Courgette, Marrow Courge, Courgette Gartenkürbis, Zucchini Calabazin	FR HU	DE DK CZ PL SK	(HU-NL)
113	<i>Cuphea</i> P. Br. Cuphea Saliquier Köcherblümchen –	DE	EU	–
114	x <i>Cupressocyparis</i> Dallim. Leyland Cypress Cyprès de Leyland Leylandzypresse Ciprés de Leyland	GB	BE	–
115	<i>Cupressus macrocarpa</i> Hartw. Monterey Cypress Cyprès de Lambert – –	GB	–	–
116	<i>Cyclamen</i> L. Cyclamen Alpenveilchen Ciclamen	NL	BE	–
117	<i>Cydonia</i> Mill. Quince Cognassier Quitte Membrillero	FR	BE (CH) DE DK	–
118	<i>Cynosurus cristatus</i> L. Crested Dog's Tail Crételle Kammgras Cola de perro	CZ NL	SK BE DE DK SE	–
119	<i>Dacrydium</i> Lamb. Dacrydium Maniu	NZ ¹⁵	DK GB	–

No.	Taxon	Estados que ofrecen/realizan el examen	Estados que reciben los informes de examen	Estados que intercambian los informes de examen
	1	2	3	4
120	<i>Dactylis glomerata</i> L. Cocksfoot Dactyle Knaulgras Dactilo	DE DK FR SK	AT BE CH NO AT SE GB (NL) CZ PL SI	DE-DK DK-FR
121	<i>Dahlia</i> Cav. Dahlia Dahlie Dalia	GB	BE DE FR NL	–
122	<i>Daucus carota</i> L. Carrot Carotte Möhre Zanahoria	CZ DE NL	SI SK AT BE CH DK SE	DE-NL GB-NL
123	<i>Delphinium</i> L. Delphinium, Larkspur Pied d'alouette Rittersporn Espuela de caballero, Consólida real	GB	BE (CH) FR NL	–
124	<i>Deschampsia cespitosa</i> (L.) P. Beauv. Tufted Hairgrass Canche cespiteuse Rasenschmiele Aira de césped	CZ	SK	–
125	<i>Dianthus</i> L. ⁺ Carnation Œillet Nelke Clavel	CZ FR NL ¹³	SK SE CH ¹⁴⁻¹⁶ DE DK GB IL ¹⁴ NO	–
126	<i>Dianthus caryophyllus</i> L. Carnation Œillet Nelke Clavel	CZ FR NL ¹³	SK CH ¹²⁻¹⁶ DK GB SE BE CH ¹⁴⁻¹⁶ DE DK GB IL ¹⁴ NO SE	–
127	<i>Dieffenbachia</i> Schott Dieffenbachia Dieffenbachia	FR NL	DK BE	–
128	<i>Diervilla</i> Mill. (<i>Weigela</i> Thunb.) Diervilla Weigela Weigelie Weigela	FR	GB	–
129	<i>Dipteracanthus devosianus</i> (Makoy) Boom	DE	DK NL	–
130	<i>Dizygotheca</i> N.E. Br. Dizygotheca Fingeraralie Dizygotheca	NL	BE	–
No.	Taxon	Offering/ examining States	States receiving examination reports	States exchanging examination reports

	1	2	3	4
131	<i>Dodonaea viscosa</i> (L.) Jacq. Akeake, Hop Seed Bush Dodonaea Dodonäe Hayuelo	NZ	DK GB	–
132	<i>Echinodorus</i> L.C. Rich ex Engelm. Burhead – Igelschlauch –	DE	DK EU NL	–
133	<i>Eremurus</i> M. B. Desert Candle, Foxtail Lily Eremurus Steppenkerze Eremurus	NL	DE	–
134	<i>Erica</i> L. ⁺ Heath Bruyère Heide Brezo	DE	BE NL	–
135	<i>Erica gracilis</i> Salisb. Heath Bruyère Erika Brezo	DE	BE CH NL	–
136	<i>Ericaceae</i> ⁺ Ericaceae Ericacées Heidekrautgewächse Ericáceas	DE	NL	–
137	<i>Eryngium</i> L. Eryngo Panicaut Edeldistel, Mannstreu Eringio, Cardo corredor	NL	BE DE GB	–
138	<i>Escallonia</i> Mutis ex L. f.	–	–	GB-IE ⁶⁻¹⁷
139	<i>Euphorbia fulgens</i> Karw. Euphorbia fulgens Korallenranke Euforbia	DK	(BE) DE FR NL NZ	–
140	<i>Euphorbia-Milii-Hybridi</i> Christ's Thorn Épine du Christ Christusdorn Espina santa	DE	BE CH DK EU (FR) GB NL	–
141	<i>Euphorbia pulcherrima</i> Willd. ex Klotzsch Poinsettia Poinsettie, Weihnachtsstern Flor de Pascua	DK	(BE) CH DE FI FR GB NL NZ SE	–
142	<i>Eustoma grandiflorum</i> (Raf.) Shinnars	DE	EU	–
143	<i>Exacum</i> spp.	DK	DE (CH)	–

No	Taxon	États faisant une offre/procédant à l'examen	États recevant des rapports d'examen	États échangeant des rapports d'examen
1		2	3	4
144	<i>Fagopyrum esculentum</i> Moench Buckwheat Sarrasin, Blé noir Buchweizen Alforfón	DE PL	DK HU SK	–
145	<i>Festuca arundinacea</i> Schreb. Tall Fescue Fétuque élevée Rohrschwengel Cañuela alta, Festuca alta	CZ FR PL	SI SK (AT) DE DK GB (NL) HU	–
146	<i>Festuca ovina</i> L. sensu lato Hard Fescue, Sheep's Fescue Fétuque durette, Fétuque ovine Schafschwengel Cañuela de oveja, Cañuela ovina, Festuca ovina	DE SK	AT BE DK GB NL NO SE CZ	–
147	<i>Festuca pratensis</i> Huds. Meadow Fescue Fétuque des prés Wiesenschwengel Cañuela común, Cañuela de los prados, Festuca de los prados	CZ DE DK PL	SI AT BE CH FR GB NL SE FI SE HU	DE- DK
148	<i>Festuca rubra</i> L. sensu lato Red Fescue Fétuque rouge Rotschwengel Cañuela roja, Festuca roja	DE DK NL FR SK	AT BE GB SE FI SE AT BE GB CZ HU PL SI	DE-DK-NL GB-IE ⁶
149	x <i>Festulolium</i> Festulolium	GB	SE	–
150	<i>Ficus benjamina</i> L. Ficus benjamina Birkenfeige Ficus benjamina	NL	BE	–
151	<i>Ficus pumila</i> L.	DE	NL	–
152	<i>Foeniculum vulgare</i> P. Mill. Fennel Fenouil Fenchel Hinojo	CH	BE FR NL	–
153	<i>Forsythia</i> Vahl Forsythia Forsythie, Goldflieder, Goldglöckchen Forsitia	FR	GB	–

Nr.	Taxon	Anbietende/ prüfende Staaten	Staaten, die Prüfungsberichte erhalten	Staaten, die Prüfungsberichte austauschen
	1	2	3	4
154	<i>Fragaria</i> L. Strawberry Fraisier Erdbeere Fresa	CZ ¹⁸ DE	SK AT BE CH DK GB NL SE	FR-NO
155	<i>Fraxinus excelsior</i> L. Ash Frêne élevé Esche Fresno	NL	BE	–
156	<i>Freesia</i> Eckl. ex Klatt Freesia Freesie Fresia	CZ NL	SK BE DE DK FR GB	–
157	<i>Fuchsia</i> L. Fuchsia, Ladies' Eardrops Fuchsia Fuchsie Fucsia	DE	EU NL	–
158	<i>Fuchsia magellanica</i> Lam. var. <i>macrostemma</i> (Ruiz et Pav.) Munz Fuchsia Fuchsia arbustif Fuchsie Fucsia	GB	BE DK	–
159	<i>Gazania-Hybridi</i> Gazania Gazanie Gazania	DE	EU	–
160	<i>Gentiana</i> L. Gentian Gentiane Enzian Genciana	NL	DE ¹	–
161	<i>Gerbera</i> Cass. Gerbera	NL	BE CH DE DK FR GB IL ZA	–
162	<i>Gesneriaceae</i> Dum. Gesneriaceae Gesnériacées Gesneriengewächse Gesneriáceas	DE	CH DK EU NL	–
163	<i>Gladiolus</i> L. Gladiolus Glaïeul Gladiole Gladiolo	CZ NL	SK BE DE FR GB IL	–
164	<i>Gloriosa</i> L. Gloriosa Gloriose Gloriosa	NL	BE DE	–
165	<i>Gloxinia sylvatica</i> (H.B.K.) Wiehler	DE	EU	–

No.	Taxon	Estados que ofrecen/realizan el examen	Estados que reciben los informes de examen	Estados que intercambian los informes de examen
	1	2	3	4
166	<i>Glycine max</i> (L.) Merrill Soya Bean Soja Sojabohne Soja	FR HU	AT (CH) DE GB SE CZ PL	–
167	<i>Gramineae</i> partim Intergeneric and interspecific grass Hybrids Hybrides intergénériques et inter-Spécifiques de graminées Fourragères Intergenerische und -spezifische Grashybriden Híbridos intergenéricos e inter-específicos de gramíneas forrajeras	CZ	SK	–
168	<i>Griselinia littoralis</i> (Raoul) Raoul Papauma Griselinia	NZ	DK GB	–
169	<i>Griselinia lucida</i> Forst. f. Puka Griselinia	NZ	DK GB	–
170	<i>Gypsophila</i> L. Gyp, Gypsophila, Baby's Breath Gypsophile Gipskraut, Schleierkraut Gipsófila	IL	BE DE (NL)	–
171	<i>Haemanthus</i> L. Haemanthus, Blood Lily Haemanthus Blutblume –	NL	DE	–
172	<i>Hebe</i> Comm. ex Juss. Shrubby Speedwell Véronique Strauchveronika Verónica	–	–	GB ¹⁹ -IE ⁶
173	<i>Helianthus annuus</i> L. Common Sunflower Tournesol, Soleil Sonnenblume Girasol	FR HU SK ²⁰	AT CH DE GB SE CZ CZ	–
174	<i>Helichrysum</i> Mill. corr. Pers. Everlasting Immortelle Strohblume Siempreviva, Perpetua	DE	–	–
175	<i>Heliotropium arborescens</i> L. Heliotrope Héliotrope Heliotrop –	DE	EU	–

No.	Taxon	Offering/ examining States	States receiving examination reports	States exchanging examination reports
1		2	3	4
176	<i>Helleborus</i> L. Hellebore, Christmas Rose, Lenten Rose Hellébore, Rose de Noël Nieswurz, Schneerose, Christusrose Eléboro	NL GB	BE DE DK	–
177	<i>Hippeastrum</i> Herb. Amaryllis Ritterstern, Amaryllis Amarilis	NL	BE DE DK	–
178	<i>Hippophaë</i> L. Sea Buckthorn Argousier Sanddorn Espino amarillo	DE	SE	–
179	<i>Hoheria</i> A. Cunn. Twinebark Gaya – –	NZ	DK GB	–
180	<i>Holcus</i> L. Yorkshire Fog Houque, Houlque Honiggras –	GB	–	–
181	<i>Hordeum vulgare</i> L. Barley Orge Gerste Cebada	CZ ²¹ DE FR	HU SI BE CH EU IE NO SE BE CH	CZ ²² -HU DE-DK-GB ⁵ -NL DE-FR DK-FR FR-GB ⁵ GB-IE ⁶ HU-PL HU-SK
182	<i>Humulus lupulus</i> L. Hop Houblon Hopfen Lúpulo	CZ DE	SK BE FR	–
183	<i>Hyacinthus orientalis</i> L. Hyacinth Jacinthe Hyazinthe Jacinto	NL	BE DK	–
184	<i>Hydrangea</i> L. Hydrangea Hortensia Hortensie Hydrangea, Hortensia	FR	BE CH DE GB	–
185	<i>Ilex</i> L. Holly Houx Ilex, Stechpalme Acebo, Agrifolio	GB	BE DE NL (NO)	–

No	Taxon	États faisant une offre/procédant à l'examen	États recevant des rapports d'examen	États échangeant des rapports d'examen
	1	2	3	4
186	<i>Ilex x altaclarensis</i> (Loud.) Dallim. Holly Houx Ilex, Stechpalme Acebo, Agrifolio	GB	BE DE FR NL (NO)	–
187	<i>Ilex aquifolium</i> L. Common Holly Houx Ilex, Stechpalme Acebo, Agrifolio	GB	BE DE FR NL (NO)	–
188	<i>Impatiens</i> L. Balsam, Busy Lizzie, Touch-me-not Balsamine, Impatiente Springkraut, Balsamine Balsamina	DE	EU NL	–
189	<i>Impatiens-New Guinea-Hybrid</i> New Guinea Impatiens Impatiente de Nouvelle-Guinée Neu-Guinea-Impatiens -	DE	BE CH DK EU GB NL	–
190	<i>Impatiens walleriana</i> Hook. f. Busy Lizzie Impatiente Fleißiges Lieschen –	DE	EU NL	–
191	<i>Impatiens walleriana x auricoma</i>	DE	EU NL	–
192	<i>Iris</i> L. Iris Lirio	NL	BE DE FR GB ²³ IL	–
193	<i>Ixia</i> L. 1762, non 1753 African Cornlily, Ixia Ixia Ixia, Klebschwertel Ixia	NL	DE	–
194	<i>Juniperus</i> L. Juniper Genévrier Wacholder Junipero	DK	(BE) DE FI FR GB ²⁴ NL	–
195	<i>Kalanchoë</i> Adans. Kalanchoë	DE	(BE) CH DK EU FR GB NL	–
196	<i>Kohleria</i> Regel Kohleria	DE	BE EU NL	–
197	<i>Lachenalia</i> Jacq. f. ex Murr. Lachenalia, Cape Cowslip Lachenalia, Coucou du Cap Lachenalia	ZA	IL NL	–

Nr.	Taxon	Anbietende/ prüfende Staaten	Staaten, die Prüfungsberichte erhalten	Staaten, die Prüfungsberichte austauschen
	1	2	3	4
198	<i>Lactuca sativa</i> L. Lettuce Laitue Salat Lechuga	CZ ²⁵ DE FR ¹² NL ¹³	SI SK CH BE ¹² CH BE ¹⁴ CH DK SE	DE-NL
199	<i>Lagerstroemia</i> L. Crape Myrtle Lagerstroemia	FR	–	–
200	<i>Lantana</i> L. Lantana Wandelröschen Albahaca de Caballo, Lantana	DE	NL ¹	–
201	<i>Larix</i> Mill. Larch Mélèze Lärche Alerce, Lárice	DE	BE	–
202	<i>Lathyrus cicera</i> L. Dwarf Chickling Vetch Gesse chiche, Jarosse Rotblühende Platterbse Cicérula, Almorta de monte	DE	–	–
203	<i>Lathyrus sativus</i> L. Grass Pea Vine Gesse cultivée Gewöhnliche Platterbse Almorta, Alverjón	DE	–	–
204	<i>Lathyrus tingitanus</i> L. Tangier Pea Gesse du Maroc Purpurbühende Platterbse Almorta tangerina, Chicharraca	DE	–	–
205	<i>Lens culinaris</i> Medik. Lentil Lentille Linse Lenteja	FR HU	DE CZ PL	–
206	<i>Lepidium sativum</i> L. Cress Cresson alénois Gartenkresse Mastuerzo, Berro de jardín, Lepidio	NL	BE DK	–
207	<i>Leptospermum</i> J.R. et G. Forst. ⁺ Tea Tree Leptosperme Südseemyrte Leptospermum	DE	NL	–

No.	Taxon	Estados que ofrecen/realizan el examen	Estados que reciben los informes de examen	Estados que intercambian los informes de examen
	1	2	3	4
208	<i>Leptospermum ericoides</i> A. Rich. Kanuka Leptosperme Südseemyrte Leptospermum	DE NZ	NL GB	–
209	<i>Leptospermum sinclairii</i> Kirk Leptospermum Leptosperme Südseemyrte Leptospermum	DE NZ	NL GB	–
210	<i>Leucadendron</i> R. Br. Conebush, Yellowbush Leucadendron	ZA	–	–
211	<i>Leucocoryne</i> Lindl.	NL	DE	–
212	<i>Leucospermum</i> R. Br. Pincushion Leucospermum	ZA	–	–
213	<i>Liatris</i> Gaertn. ex Schreb. Liatris, Blazing Star, Gayfeather Liatris Prachtscharte Liatris	NL	BE	–
214	<i>Libocedrus bidwillii</i> Hook. f. Kaikawaka, Pahautea Libocedrus	NZ	DK GB	–
215	<i>Libocedrus plumosa</i> (D. Don) Sarg.	NZ	DK GB	–
216	<i>Lilium</i> L. Lily Lis Lilie Lirio	CZ NL	SK BE DE IL (CH) FR	–
217	<i>Linum usitatissimum</i> L. Flax, Linseed Lin Lein Lino	CZ FR	SK (AT) BE DE DK GB SE	CZ-HU HU-PL
218	<i>Lithodora</i> Griseb.	DE	EU	–
219	<i>Lobelia</i> L. Lobelia, Cardinal Flower Lobélie Lobelie Lobelia	DE	BE EU NL ¹	–
220	<i>Lolium</i> L. ⁺ Ryegrass Ray-grass Weidelgras Ballico, Raygrás	DE	CH	DK-NL

No.	Taxon	Offering/ examining States	States receiving examination reports	States exchanging examination reports
	1	2	3	4
221	<i>Lolium x boucheanum</i> Kunth [<i>L. x Hybridum</i> Hausskn.] Hybrid Ryegrass Ray-grass hybride Bastardweidelgras, Oldenburgisches Weidelgras Ballico híbrido, Raygrás híbrido	DE PL	AT BE CH GB HU	DE-DK-NL FR-GB
222	<i>Lolium multiflorum</i> Lam. Italian Ryegrass, Westerwold Ryegrass Ray-grass d'Italie Welsches Weidelgras, Italienisches Raygras Ballico italiano, Raygrás italiano	CZ DE DK GB	HU SI SK AT BE EU CH SE SE BE	DE-DK-NL FR-GB GB-IE ⁶
223	<i>Lolium multiflorum</i> Lam. partim Westerwold Ryegrass Ray-grass de Westerwold Einjähriges Weidelgras Ballico de Westerwold, Raygrass de Westerwold	CZ DE DK GB PL	SK AT CH GB ³ SE BE HU	DE-DK-NL GB-IE ⁶
224	<i>Lolium perenne</i> L. Perennial Ryegrass Ray-grass anglais Deutsches Weidelgras Ballico perenne, Raygrás inglés	CZ DE DK GB NL GB	SI AT BE CH EU IE NO SE FI SE BE FR BE IE SE	DE-DK-NL GB-IE ⁶
225	<i>Lonicera</i> L. Honeysuckle, Lonicera Lonicéra, Chèvrefeuille Heckenkirsche, Geißblatt Madreselva	GB	SE	–
226	<i>Lophomyrtus</i> Burret	NZ	DK GB	–
227	<i>Lotus</i> L. Bird's Foot Trefoil Lotier Schotenklee Loto	SK	CZ HU PL	–
228	<i>Lupinus albus</i> L. White Lupin Lupin blanc Weißlupine Altramuz blanco	DE PL	BE DK EU GB NL SE HU SK	–
229	<i>Lupinus angustifolius</i> L. Blue Lupin Lupin bleu Blaue Lupine Altramuz azul	DE	BE DK EU GB NL SE	–

No	Taxon	États faisant une offre/procédant à l'examen	États recevant des rapports d'examen	États échangeant des rapports d'examen
1		2	3	4
230	<i>Lupinus luteus</i> L. Yellow Lupin Lupin jaune Gelbe Lupine Altramuz amarillo	DE PL	BE DK GB NL SE HU SK	–
231	<i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karst. ex Farwell Tomato Tomate	FR SK	(AT) BE ¹² (CH) DE DK GB SE SI	(HU-NL)
232	<i>Lysimachia</i> L. Loosestrife, Moneywort Lysimaque Felberich –	DE	–	–
233	<i>Mahonia</i> Nutt. Mahonia Mahonie Mahonia	NL	BE DE	–
234	<i>Malus</i> Mill. (partim) Ornamental Crab Pommier ornamental Zierapfel Manzano ornamental	GB	BE DE FR (NL)	GB-IE ⁶
235	<i>Malus</i> Mill. (<i>M. domestica</i> Borkh.) Apple Pommier Apfel Manzano	CZ ²⁶ GB	SK AT BE CH DE DK FR NL (NO) SE	CZ SI GB-IE ⁶
236	<i>Marantaceae</i> Petersen Marantaceae Marantacées Marantengewächse Marantáceas	NL	BE DE	–
237	<i>Matthiola</i> R. Br. corr. Spreng. Stock Giroflée Levkoje Alhelí	DE	BE EU NL ¹	–
238	<i>Medicago lupulina</i> L. Black Medick, Yellow Trefoil Luzerne lupuline, Minette Gelbklee (Hopfenklee) Alfalfa lupinina, Lupinina	DK	(BE) GB SE	–
239	<i>Medicago sativa</i> L. Lucerne, Alfalfa Luzerne (cultivée) Blaue Luzerne Alfalfa, Mielga	CZ FR	SI SK AT (CH) DE DK NL SE	–
240	<i>Medicago x varia</i> Martyn (Hybrid) Lucerne Luzerne hybride Bastardluzerne Alfalfa híbrida, Alfalfa de las arenas	FR	DE GB NL (SE)	–

Nr.	Taxon	Anbietende/ prüfende Staaten	Staaten, die Prüfungsberichte erhalten	Staaten, die Prüfungsberichte austauschen
	1	2	3	4
241	<i>Melicope simplex</i> A. Cunn.	NZ	DK GB	–
242	<i>Melicope ternata</i> J.R. et G. Forst. Wharangi Melicope	NZ	DK GB	–
243	<i>Meryta sinclairii</i> (Hook. f.) Seem.	NZ	DK GB	–
244	<i>Metrosideros</i> Banks ex Gaertn. Iron Tree, Rata Tree Arbre de rata Eisenholzbaum –	NZ ²⁷	DK GB	–
245	<i>Microsorium pteropus</i> (Bl.) Copel.	DE	EU NL	–
246	<i>Myrsine</i> L.	NZ ²⁸	DK GB	–
247	<i>Myrtus communis</i> L. True Myrtle Myrte commun Brautmyrte –	DE	DK NL	–
248	<i>Narcissus</i> L. Narcissus, Daffodil, Jonquil Narcisse, Jonquille Narzisse Narciso, Junquillo	GB	DK FR NL	–
249	<i>Nautilocalyx</i> Lind. ex Hanst.	DE	NL	–
250	<i>Nerine</i> Herb. Nerine	NL	DE (GB)	–
251	<i>Nerium oleander</i> L. Oleander, Rose Bay Laurier-rose Oleander Adelfa, Laurel rosa	FR	–	–
252	<i>Nicotiana rustica</i> L. – Nicotiane rustique Bauerntabak Tabaco rústico	DE	–	–
253	<i>Nicotiana tabacum</i> L. Tobacco (common) Tabac Tabak Tabaco	DE SK	– CZ	–
254	<i>Oenothera</i> L. Oenothera, Evening Primrose Onagre Nachtkerze Hierba del asno, Enotera, Onagra	GB	BE ²⁹ NL	–
255	<i>Onobrychis viciifolia</i> Scop. Sainfoin Sainfoin, Esparcette Esparsette Esparceta, Pipurigallo	FR	GB	–

No.	Taxon	Estados que ofrecen/realizan el examen	Estados que reciben los informes de examen	Estados que intercambian los informes de examen
	1	2	3	4
256	<i>Orchidaceae</i> Juss. Orchids Orchidées Orchideen Orquidáceas	NL	BE DE FR GB	–
257	<i>Ornithogalum</i> L. Chinkerinchee, Star of Bethlehem Ornithogale, Dame d'onze heures Milchstern, Vogelmilch, Stern von Bethlehem Ornitogala, Leche de gallina	ZA	IL (NL)	–
258	<i>Osteospermum ecklonis</i> (DC.) Norl.	DE	DK EU GB NL	–
259	<i>Papaver somniferum</i> L. Opium Poppy, Seed Poppy Pavot Mohn Adormidera, Amapola	DK HU	FI SE DE	DK-NL
260	<i>Parahebe</i> W.R.B. Oliver	NZ	DK GB	–
261	<i>Pelargonium</i> L'Hérit. ex Ait. ⁺ Pelargonium Pélargonium Pelargonie Geranio, Pelargonio	DE	DK IL NL	–
262	<i>Pelargonium-Grandiflorum-Hybridi</i> Show and Fancy Pelargoniums Pélargonium des fleuristes Edelpelargonie –	DE	BE CH DK EU IL NL	–
263	<i>Pelargonium-Peltatum-Hybridi</i> Ivy-leaved Pelargonium Géranium-lierre Efeupelargonie –	DE	BE CH DK EU FR IL NL SE	DE-SI
264	<i>Pelargonium-Peltatum</i> x <i>P. Zonale-Hybridi</i> – Halbpeltaten –	DE	BE CH DK EU IL NL SE	–
265	<i>Pelargonium-Zonale-Hybridi</i> Zonal Pelargonium Géranium, Pélargonium zonal Zonalpelargonie –	CZ DE	SK BE CH DK EU FR IL NL SE	DE-SI
266	<i>Petroselinum crispum</i> (P. Mill.) <i>Nym.</i> ex A.W. Hill Parsley Persil Petersilie Perejil de raíz	NL ³⁰	DE DK FR GB SE	–

No.	Taxon	Offering/ examining States	States receiving examination reports	States exchanging examination reports
	1	2	3	4
267	<i>Petunia</i> Juss. Petunia Pétunia Petunie Petunia	DE	BE CH DK EU FR NL ¹	–
268	<i>Phacelia tanacetifolia</i> Benth. – Phacélie à feuilles de tanaïsie Phazelie Phazelia	DE	BE NL	–
269	<i>Phalaris arundinacea</i> L. Reed Canary Grass Alpiste roseau Rohrglanzgras Hierbacinta, Alpiste arundináceo	DE HU	NO SE PL	–
270	<i>Pharbitis purpurea</i> (Roth) Bojer Common Morning Glory Ipoméé volubilis Purpurwinde Dondiego de día	CZ	SK	–
271	<i>Phaseolus coccineus</i> L. Runner Bean, Kidney Bean Haricot d'Espagne Prunkbohne Judía de España, Judía escarlata	GB NL SK	DK FR SE BE GB SI	–
272	<i>Phaseolus vulgaris</i> L. ⁺ French Bean Haricot Gartenbohne Judía común, Alubia	DE FR ³ SK	AT DK SE BE CH CZ SI	DE-NL
273	<i>Phaseolus vulgaris</i> L. var. <i>vulgaris</i> Climbing French Bean Haricot à rames Stangenbohne –	DE FR ³ SK	AT DK FR SE BE CH CZ	DE-NL
274	<i>Phleum bertolonii</i> DC. (<i>P. nodosum</i> L.) Timothy Fléole diploïde, Petite fléole Zwiebellieschgras Fleo	DK SK	(BE) DE FR GB NL SE CZ HU PL	–
275	<i>Phleum pratense</i> L. Timothy Fléole des prés Wiesenlieschgras Fleo de los prados	DE DK SK	AT BE DK FR NL SE AT (BE) (CH) FI FR NL SE CZ SI	–
276	<i>Phlox</i> L. Phlox Phlox, Flammenblume Flox	NL	BE DE ¹	CH-IL

No	Taxon	États faisant une offre/procédant à l'examen	États recevant des rapports d'examen	États échangeant des rapports d'examen
1		2	3	4
277	<i>Phormium</i> J.R. et G. Forst. New Zealand Flax Lin de Nouvelle-Zélande Neuseeländer Flachs Lino de Nueva Zelanda	NZ	DK	–
278	<i>Picea</i> A. Dietr. Spruce Epicéa Fichte Abeto, Picea	DE	BE	–
279	<i>Pisum sativum</i> L. Pea Pois Erbse Guisante, Arvejo	DE FR GB ³²	AT CA CH EU BE DK SE	CZ-HU DE-DK ³¹ -NL DE-GB GB-IE ⁶ DE-HU HU-PL HU-SK NL-SI
280	<i>Pittosporum</i> Banks et Soland. ex Gaertn. Pittosporum Pittospore Klebsarne Pittosporum	NZ ¹⁰	DK	–
281	<i>Plectranthus</i> L'Hérit. Spurflower – Harfenstrauch –	DE	NL	–
282	<i>Poa alpina</i> L. Alpine Meadow-Grass Pâturin alpin Alpenrispengras Poa alpina	DE	AT	–
283	<i>Poa annua</i> L. Annual Meadow-Grass Pâturin annuel Einjähriges Rispengras Poa annual	NL	AT BE (CH) DK FR GB NO SE	–
284	<i>Poa compressa</i> L. Canada Bluegrass, Flattened Meadow-Grass Pâturin comprimé Flaches Rispengras Poa comprimida	CZ NL	SK BE (CH) FR NO SE	–
285	<i>Poa nemoralis</i> L. Wood Meadow-Grass Pâturin des bois Hainrispengras Poa de los bosques	CZ NL	SK AT BE (CH) DK FR GB NO SE	–

Nr.	Taxon	Anbietende/ prüfende Staaten	Staaten, die Prüfungsberichte erhalten	Staaten, die Prüfungsberichte austauschen
	1	2	3	4
286	<i>Poa palustris</i> L. Swamp Meadow-Grass Pâturin des marais Sumpfrispengras Poa de los pantanos	CZ NL	SK AT BE (CH) DK FR GB NO SE	–
287	<i>Poa pratensis</i> L. Kentucky Bluegrass, Smooth- Stalked Meadow-Grass Pâturin des prés Wiesenrispengras Poa de los prados	CZ DE NL	HU SK AT BE NL SE AT BE (CH) DK FR GB NO SE	DE-DK ³
288	<i>Poa trivialis</i> L. Rough-Stalked Meadow-Grass Pâturin commun Gemeines Rispengras Poa común	NL	AT BE (CH) DK FR GB NO SE	DE-DK ³
289	<i>Podocarpus</i> L'Hérit. ex Pers. Podocarpus Steineibe Podocarpus	NZ ³³	DK GB	–
290	<i>Populus</i> L. Poplar Peuplier Pappel Alamo, Chopó	CZ DE	SK BE FR GB NL SE	–
291	<i>Potentilla</i> L. [†] Cinquefoil Potentille Fingerkraut Cincoenrama, Quinquefolio	CZ	SK	–
292	<i>Potentilla fruticosa</i> L. Shrubby Cinquefoil Potentille ligneuse Strauchfingerkraut	CZ GB	SK BE DE DK FR (IE) NL SE	–
293	<i>Primula</i> L. Auricula, Oxlip, Cowslip, Primrose Primevère Primel, Schlüsselblume Primavera, Primura	DE	BE NL ¹	–
294	<i>Protea</i> L. Protea, Sugarbush Protea	ZA	–	–
295	<i>Prunus</i> L. partim Ornamental Prunus Prunus ornamental Zierprunus –	GB	BE ³⁴ DE	–
296	<i>Prunus amygdalus</i> Bartock Almond Amandier Mandel Almendro	FR	–	–

No.	Taxon	Estados que ofrecen/realizan el examen	Estados que reciben los informes de examen	Estados que intercambian los informes de examen
1		2	3	4
297	<i>Prunus armeniaca</i> L. (<i>Prunus</i> L.) Apricot Abricotier Aprikose Albaricoquero	FR	AT BE (CH)	–
298	<i>Prunus</i> L. partim ⁺ Cherry Cerisier Kirsche Cerezo	FR ³	BE CH	–
299	<i>Prunus avium</i> (L.) L. Sweet Cherry Cerisier (cerises douces) Süßkirsche Cerezo dulce	FR	AT BE CH DE DK (NL) SE	–
300	<i>Prunus cerasus</i> L. Morello, Sour Cherry Cerisier (cerises acides) Sauerkirsche Cerezo ácido, Guindo	CZ DE DK	SK AT (BE) (CH) DE FR ³⁵ GB NL SE ³⁵	–
301	<i>Prunus</i> L. partim ⁺ Plum Prunier Pflaume Ciruelo, Cirolero	FR ³ FR	BE CH DK ³⁶ NL BE CH	–
302	<i>Prunus cerasifera</i> Ehrh. (<i>Prunus</i> L.) Myrobalan, Cherry-Plum Myrobolan Kirschpflaume, Myrobalane Mirobolán	FR	BE CH	FI-SK
303	<i>Prunus domestica</i> L. Plum Prunier Pflaume Ciruelo	CZ ³⁷ FR	SK AT BE CH DE DK NL SE	–
304	<i>Prunus insititia</i> L. Plum (Mirabelle) Prunier (Mirabelle) Pflaume (Mirabelle) Ciruelo mirabel	FR	AT BE CH NL	–
305	<i>Prunus salicina</i> L. Japanese Plum Prunier du Japon, Prunier japonais Pflaume Ciruelo japonés	FR	BE CH NL	–

No.	Taxon	Offering/ examining States	States receiving examination reports	States exchanging examination reports
	1	2	3	4
306	<i>Prunus persica</i> (L.) Batsch Peach Pêcher Pfirsich Durazno, Melocotonero, Nectarino	FR	AT BE (CH)	–
307	<i>Pseudopanax</i> K. Koch	NZ ³⁸	DK GB	–
308	<i>Pseudotsuga</i> Carr. Douglas Fir Sapin de Douglas Douglasie Abeto de Douglas	DE	BE	–
309	<i>Pyracantha</i> M.J. Roem. Firethorn Pyracantha, Buisson ardent Feuerdorn Arbusto ardiente, Espino de fuego	FR	DE	–
310	<i>Pyrus</i> L. (<i>Pyrus communis</i> L.) ⁺ Pear Poirier Birne Peral	CZ ³⁷ FR GB	SK AT BE (CH) DE DK NL SE SE	–
311	<i>Pyrus</i> L. partim Ornamental Pear Poirier ornamental Zierbirne Peral ornamental	GB GB	BE	–
312	<i>Quercus</i> L. Oak Chêne Eiche Roble, Encina	DE	BE NL ¹	–
313	<i>Radermachera</i> Zoll. et Mor.	NL	BE	–
314	<i>Ranunculus</i> L. Ranunculus, Buttercup Renoncule Hahnenfuß Ranúnculo, Botón de oro	NL	BE	–
315	<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>niger</i> (Mill.) S. Kerner Black Radish Radis d'été, d'automne et d'hiver Rettich Rábano de invierno, Rábano negro	CZ DE	SK BE DK FR NL SE	FR-GB
316	<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers. Fodder Radish Radis oléifère, Radis chinois Ölrettich Rabanito, Rabanillo oleaginoso	DE	BE DK FR GB NL	–

No	Taxon	États faisant une offre/procédant à l'examen	États recevant des rapports d'examen	États échangeant des rapports d'examen
1	2	3	4	4
317	<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>sativus</i> Radish Radis de tous les mois Radieschen Rábano	CZ DE NL	SK BE DK GB SE -	DE-FR DE-NL GB-NL
318	<i>Rehmannia x briscoei</i>	DE	-	-
319	<i>Rheum</i> L. Rhubarb Rhubarbe Rhabarber Ruibarbo	GB	(CH) DK FR NL	-
320	<i>Rhipsalidopsis</i> Britt. et Rose Easter Cactus Cactus de Pâques Osterkaktus -	DK	(BE) DE GB NL	-
321	<i>Rhododendron</i> L. Rhododendron, Azalea, Azaleo- dendron Azalée, Rhododendron Rhododendron, Azalee Rododendro, Azalea	CZ DE	SK BE CH DK FR GB NL	-
322	<i>Ribes</i> L. ⁺ Currant, Gooseberry Cassis, Groseillier Johannisbeere, Stachelbeere Casis, Grosellero	DE	BE CH DK NL	-
323	<i>Ribes</i> L. partim Ornamental Currant Groseillier ornamental Zierjohannisbeere Grosellero ornamental	GB	BE	-
324	<i>Ribes nigrum</i> L. Black Currant Cassis Schwarze Johannisbeere Grosellero negro (casis)	CZ ²⁶ DE	SK AT BE CH DK NL SE	DE-FI DE-FR GB-IE ⁶
325	<i>Ribes niveum</i> Lindl. White Currant Groseillier blanc Weiße Johannisbeere Grosellero blanco	CZ ²⁶ DE	SK AT BE CH DK FR NL SE	-
326	<i>Ribes sylvestre</i> (Lam.) Mert. et W. Koch Red Currant Groseillier rouge Rote Johannisbeere Grosellero rojo	CZ ²⁶ DE	SK AT BE CH DK FR NL SE	-

Nr.	Taxon	Anbietende/ prüfende Staaten	Staaten, die Prüfungsberichte erhalten	Staaten, die Prüfungsberichte austauschen
	1	2	3	4
327	<i>Ribes uva-crispa</i> L. Gooseberry Groseillier à maquereau Stachelbeere Grosellero silvestre, Agrazón, Uva crespa	DE	AT BE CH DK FR NL SE	GB-IE ⁶
328	<i>Robinia pseudoacacia</i> L. False Acacia Robinier faux-acacia Robinie, Scheinakazie Falsa acacia	NL	BE	–
329	<i>Rosa</i> L. Rose Rosier Rose Rosal	CZ DE FR GB NL	SK AT CH DK SE AT BE SE AT FI SE	DE-FI DE-FR DE-GB-NL FR-GB GB-IE ⁶
330	<i>Rubus</i> L. ⁺ Raspberry, Blackberry, etc. Framboisier, Ronce fruitière, etc. Himbeere, Brombeere, usw. Frambueso, Zarza, Zorzamora, etc.	DE CZ	BE CH DK GB SK	–
331	<i>Rubus</i> L. partim Ornamental Bramble Ronce ornementale Zierbrombeere Frambueso ornamental	GB	BE	–
332	<i>Rubus</i> subg. <i>Eubatus</i> Focke Blackberry Ronce fruitière Brombeere Zarza	DE	AT BE CH DK FR GB NL SE	–
333	<i>Rubus idaeus</i> L. Raspberry Framboisier Himbeere Frambueso	CZ DE	SK AT BE CH DK GB NL SE	DE-FI DE-FR
334	<i>Ruscus</i> L. Butcher's Broom Fragon Mäusedorn Rusco, Brusco, Jusbarba	–	–	GB-IE ⁶⁻³⁹
335	<i>Saintpaulia ionantha</i> H. Wendl. African Violet Saintpaulia Usambaraveilchen Saintpaulia	CZ DE	SK BE CH DK EU FR GB NL SE	–

No.	Taxon	Estados que ofrecen/realizan el examen	Estados que reciben los informes de examen	Estados que intercambian los informes de examen
	1	2	3	4
336	<i>Salix</i> L. Willow Saule Weide Sauce	CZ DE	SK BE GB NL SE	–
337	<i>Salvia</i> L. Sage Sauge Salbei Salvia	DE	BE NL ¹	–
338	<i>Sanvitalia</i> Lam.	DE	–	–
339	<i>Satureja douglasii</i> (Benth.) Briq.	DE	EU	–
340	<i>Scabiosa</i> L. Scabious Scabieuse Grindkraut, Skabiose Escabiosa	GB	BE	–
341	<i>Scaevola aemula</i> R. Br. – – Fächerblume –	DE	DK EU GB IL NL	–
342	<i>Schefflera</i> J.R. et G. Forst. Schefflera Glanzaralie Schefflera	NL	DE	–
343	<i>Schlumbergera</i> Lem. Christmas Cactus Cactus de Noël Weihnachtskaktus –	DK	(BE) DE GB NL	–
344	<i>Scorzonera hispanica</i> L. Black Salsify Scorsonère, Salsifis noir Schwarzwurzel Escorzonera, Salsifi negro	DE	DK FR GB NL	–
345	<i>Secale cereale</i> L. Rye Seigle Roggen Centeno	CZ DE PL	HU AT BE CH DK EU FR GB NL NO SE HU SK	DE-FI
346	<i>Senecio</i> L. Groundsel, Ragwort Séneçon Kreuzkraut Hierba cana, Pan de pájaros, Zuzón	DE DE	BE NL ¹ (AT)	–
347	<i>Sinapis alba</i> L. White Mustard Moutarde blanche Weißer Senf Mostaza blanca	DE DK PL	(AT) BE NL AT (BE) FR GB NL SK	DE-DK

No.	Taxon	Offering/ examining States	States receiving examination reports	States exchanging examination reports
1		2	3	4
348	<i>Sinningia</i> Nees Gloxinia Gloxinie Gloxinea	DE	EU	–
349	<i>Solanum difflorum</i> Vell.	DE	–	–
350	<i>Solanum melongena</i> L. Eggplant, Aubergine Aubergine Eierfrucht, Aubergine Berenjena	FR SK	DK CZ HU PL	–
351	<i>Solanum pseudocapsicum</i> L. Jerusalem Cherry Pommier d'amour Korallenstrauch –	DE	–	–
352	<i>Solanum tuberosum</i> L. Potato Pomme de terre Kartoffel Papa, Patata	CZ DE NL SK	SI AT BE CH EU FR IE NO BE CH DK FI FR IE HU	AT-FR DE-FI DE-GB DE-SI GB-IE GB-NL GB-SI NL-SI
353	<i>Solidago</i> L. Golden Rod Verge d'or Goldrute Vara de oro, Vara de San José	NL	BE DE	–
354	<i>Sorbus</i> L. Mountain Ash, Rowan, Whitebeam Sorbier Eberesche, Mehlbeere, Elsbeere Mostajo, Mostellar, Serbal	GB	SE	–
355	<i>Sorghum</i> L. Sorghum Sorgho Mohrenhirse Sorgo	HU	CZ PL	–
356	<i>Spathiphyllum</i> spec.	NL	DE DK	–
357	<i>Spinacia oleracea</i> L. Spinach Épinard Spinat Espinaca	CZ DE NL	SK DK GB SE BE	DE-FR DE-NL
358	<i>Streptocarpus</i> Lindl. (<i>S. x hybridus</i> Voss) Cape Primrose Streptocarpus Drehfrucht Estreptocarpus	DE NL ³	BE CH DK EU (FR) GB NL SE CH FR	–
359	<i>Streptosolen jamesonii</i> (Benth.) Miers	DE	–	–
360	<i>Sutera</i> Roth	DE	EU NL	–

No	Taxon	États faisant une offre/procédant à l'examen	États recevant des rapports d'examen	États échangeant des rapports d'examen
1		2	3	4
361	<i>Symphoricarpos</i> Duham. Snowberry Symphorine Schneebeere Bonita de nieve	NL	BE	–
362	<i>Syringa</i> L. Lilac Lilas Flieder Lila	NL	BE	–
363	<i>Tagetes</i> L. Marigold Tagète, Oeillet d'Inde, Rose d'Inde Sammetblume Clavel de las Indias, Clavelón	DE	BE NL ¹	–
364	<i>Thuja</i> L. Thuya Lebensbaum Tuya	DK	(BE) (CH) DE FR GB NL	–
365	<i>Thunbergia</i> Retz. Clock Vine – – –	DE	–	–
366	<i>Tilia</i> L. Lime Tilleul Linde Tilo	DE	BE NL ¹	–
367	<i>Torenia</i> L.	DE	EU	–
368	<i>Trifolium alexandrinum</i> L. Berseem Clover Trèfle d'Alexandrie, Bersim Alexandriner Klee Trébol de Alejandria, Bersim	DE	AT	–
369	<i>Trifolium hybridum</i> L. Alsike Clover Trèfle hybride Schwedenklee Trébol híbrido	CZ DE PL	SK AT DK HU	–
370	<i>Trifolium incarnatum</i> L. Crimson Clover Trèfle incarnat Inkarnatklee Trébol encarnado	DE	AT	–
371	<i>Trifolium pratense</i> L. Red Clover Trèfle violet Rotklee Trébol violeta	DK ⁴⁰ SK	AT BE CH DK FR NL SE SI	–

Nr.	Taxon	Anbietende/ prüfende Staaten	Staaten, die Prüfungsberichte erhalten	Staaten, die Prüfungsberichte austauschen
	1	2	3	4
372	<i>Trifolium repens</i> L. White Clover Trèfle blanc Weißklee Trébol blanco	CZ GB ⁴¹	HU AT DK	GB-IE ⁶
373	<i>Trifolium resupinatum</i> L. Persian Clover Trèfle de Perse Persischer Klee Trébol de Persia	DE	AT	–
374	<i>Trigonella foenum-graecum</i> L. Fenugreek Fenugrec Bockshornklee, Griechisch-Heu Alholva, Fenogreco	GB	–	–
375	<i>Trisetum flavescens</i> (L.) Beauv. Golden Oatgrass Avoine jaunâtre Goldhafer Avena amarilla	DE	AT	–
376	<i>Triteleia</i> Dougl. ex Lindl.	NL	DE	–
377	x <i>Triticosecale</i> Wittmack Triticale	PL DE	HU BE CH DK EU FR GB IE NL NO	DE-FR
378	<i>Triticum aestivum</i> L. emend. Fiori et Paol. Soft Wheat Blé tendre, Froment Weichweizen Trigo blando	PL CZ DE FR	SK SI – BE CH	AT-SI CZ-HU DE-DK-FR ⁵ -GB ⁵ -NL DE-FI FR-SI GB-IE ⁶ HU-PL HU-SK
379	<i>Triticum durum</i> Desf. Durum Wheat Blé dur Durumweizen Trigo duro	DE FR HU	BE CH EU IE NO SE BE GB (NL) PL SK	DE-FR DE-HU
380	<i>Triticum spelta</i> L. Spelt Épeautre Spelz Espelta	DE	BE CH EU GB	–
381	<i>Tulipa</i> L. Tulipe Tulpe Tulipán	CZ NL	SK BE DE DK FR GB	–

No.	Taxon	Estados que ofrecen/realizan el examen	Estados que reciben los informes de examen	Estados que intercambian los informes de examen
	1	2	3	4
382	<i>Ulmus</i> L. Elm Orme Ulme Olmo	NL	BE DE DK GB	–
383	<i>Vaccinium</i> L. ⁺ Bilberry, Whortleberry, Cranberry, Cowberry Airelle, Canneberge, Mirtylle Heidelbeere, Preiselbeere, Moosbeere Arándano, Mirtillo	DE ⁴⁰	FI	–
384	<i>Vaccinium-Corymbosum-Hybridi</i> Blueberry Myrtille Kulturheidelbeere Arándano americano	DE	BE DK SE	DE-FI
385	<i>Vaccinium vitis-idaea</i> L. Cranberry Airelle rouge Prielbeere Arandano rojo	DE	SE	–
386	<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterrade Cornsalad, Lamb's Lettuce Mâche, Doucette Feldsalat Hierba de los canónigos, Lechuga de campo	CZ FR	SI BE CH DE DK GB NL	–
387	<i>Verbena</i> L. Vervain Verveine Verbene, Eisenkraut Verbena	NL	BE DE ¹	–
388	<i>Viburnum</i> L. Snowball Tree Viorne Schneeball Viburno, Mundo, Bolo de nieve	NL	BE	–
389	<i>Vicia articulata</i> Hornem. One-Flowered Vetch Vesce Wicklinse Algarroba	DE	–	–
390	<i>Vicia faba</i> L. var. <i>major</i> Harz Broad Bean, Horse Bean Fève Dicke Bohne (Puffbohne) Haba de huerta, Haba de verdeo	CZ DE GB	HU BE CH DK FR SE	DE-NL GB-IE ⁶ GB-NL
391	<i>Vicia faba</i> L. var. <i>minor</i> Harz Field Bean, Tick Bean Féverole Ackerbohne Haba, Haboncillo	DE	BE CH EU GB SE	DE-DK DE -NL FR-GB GB-IE ⁶ GB-NL

No.	Taxon	Offering/ examining States	States receiving examination reports	States exchanging examination reports
	1	2	3	4
392	<i>Vicia pannonica</i> Crantz Hungarian Vetch Vesce de Pannonie Ungarische Wicke Veza de Hungría	CZ	SK	–
393	<i>Vicia sativa</i> L. Common Vetch Vesce commune Saatwicke Veza común	CZ DE FR	HU SK DK EU GB SE GB	–
394	<i>Viola-Witrockiana-Hybridi</i> Pansy Pensée Veilchen, Gartenstiefmütterchen Pensamiento, Trinitaria	DE	CH EU	–
395	<i>Vitis</i> L. Grapevine Vigne Rebe Vid	FR	CH	–
396	<i>Vriesea splendens</i> (Brongn.) Lem. Vriesea	NL	BE DE GB	–
397	<i>Weigela Thunb.</i> (Diervilla Mill.) Diervilla Weigela Weigelie Weigela	CZ FR	SK GB	–
398	<i>Weinmannia racemosa</i> L. f. Kamahi Weinmannia	NZ	DK GB	–
399	<i>Weinmannia silvicola</i> Soland. ex A. Cunn. Towai, Tawhero Weinmannia	NZ	DK GB	–
400	<i>Zea mays</i> L. Maize Maïs Mais Maiz	DE FR SK ⁴⁴	AT BE DK EU NL SE BE CH GB ⁴² (NL) CZ	DE-FR ⁴¹ DK-FR ⁵ (HU-NL) ⁴³

NOTES/ANMERKUNGEN/NOTAS

1. For a probationary period / Pour une période d'essai / Für eine Probezeit / Para un período de prueba
2. Long-day types only / Types de jours longs seulement / Nur Langtagstypen / Tipos de día largo solamente
3. Cooperation arrangement superseded or partly superseded as a result of the conclusion of a more recent agreement.
Accord de coopération dépassé ou en partie dépassé en raison de la conclusion d'un accord plus récent.
Zusammenarbeitsvereinbarung als Folge der Abschließung einer späteren Vereinbarung überholt oder teilweise überholt.
Acuerdo de cooperación superado o parcialmente superado a raíz de la conclusión de un acuerdo más reciente.
4. Examination offered for the following species / Examen offert pour les espèces suivantes / Prüfung für die folgenden Arten angeboten / Examen ofrecido para las siguientes especies:
Astelia banksii, *A. chathamica*, *A. fragrans*, *A. graminea*, *A. grandis*, *A. linearis*, *A. nervosa*, *A. nivicola*, *A. petriei*, *A. skottsbergii*, *A. solandri* (Kowharawhara), *A. subulata*, *A. trinervis* (Kauri Grass)
5. Except hybrid varieties / Sauf variétés hybrides / Außer Hybridsorten / Excepto variedades híbridadas
6. IE accepts the test results from GB / IE reprend les résultats des examens de GB / IE übernimmt die Prüfungsergebnisse von GB / IE acepta los resultados de GB
7. Spring oilseed rape / Colza oléagineux de printemps / Sommerölraps / Colza oleaginosa de primavera
8. Winter oilseed rape and forage rape / Colza oléagineux d'hiver et colza fourrager / Winterölraps und Futterraps / Colza oleaginosa de invierno y colza forrajera
9. *Aechmea* Ruiz et Pav., *Cryptanthus* Otto et A. Dietr., *Guzmania* Ruiz et Pav., *Neoregelia* L.B. Sm., *Tillandsia* L., *Vriesea* Lindl. et hybridae
10. Examination offered only for New Zealand indigenous species and hybrids thereof / Examen uniquement offert pour les espèces indigènes de Nouvelle-Zélande et leurs hybrides / Prüfung nur für einheimische neuseeländische Arten und deren Hybriden angeboten / Examen ofrecido solo para las especies indígenas de Nueva Zelandia y sus híbridos
11. Examination offered for the following species / Examen offert pour les espèces suivantes / Prüfung für die folgenden Arten angeboten / Examen ofrecido para las siguientes especies:
Cordyline australis (cabbage tree), *C. banksii*, *C. indivisa* (broad-leaved cabbage tree), *C. kaspar*, *C. pumilio*
12. Outdoor varieties / Variétés de pleine terre / Freilandsorten / Variedades de aire libre
13. In greenhouse / En serre / Im Gewächshaus / En invernadero
14. Indoor varieties / Variétés de serre / Gewächshausarten / Variedades de invernadero
15. Examination offered for the following species / Examen offert pour les espèces suivantes / Prüfung für die folgenden Arten angeboten / Examen ofrecido para las siguientes especies:
Dacrydium bidwillii (bog pine), *D. biforme*, *D. colensoi* (silver pine), *D. cupressinum* (rimu, red pine), *D. intermedium* (yellow silver pine), *D. kirkii* (monoao), *D. laxifolium* (pigmy pine)
16. Vegetatively propagated varieties / Variétés multipliées par voie végétative / Vegetativ vermehrte Sorten / Variedades reproducidas vegetativamente
17. *Escallonia laevis* L.
18. Up to and including 1994 / Jusqu'en 1994 inclus / Bis einschließlich 1994 / Hasta 1994 incluido
19. Excluding / Sauf / Außer / Excluyendo: *Hebe speciosa* (Cunn.) Cockayne et Allan
20. Late hybrids / Hybrides tardifs / Späte Hybriden / Híbridos tardíos
21. Spring barley / Orge de printemps / Sommergerste / Cebada de primavera
22. Winter barley / Orge d'hiver / Wintergerste / Cebada de invierno

23. Excluding bulbous varieties / Sauf variétés à bulbes / Außer zwiebelbildende Sorten / Excluyendo las variedades bulbosas
24. Except non-winter hardy varieties / Sauf variétés non résistantes au froid hivernal / Außer nicht überwinternde Sorten / Excluyendo variedades no resistentes al frío invernal
25. Protection applies to / La protection s'applique à / Schutz erstreckt sich auf / La protección se aplica a: *Lactuca sativa* L. var. *capitata* L.
26. Up to and including 1996 / Jusqu'en 1996 inclus / Bis einschließlich 1996 / Hasta 1996 incluido
27. Examination offered for the following species / Examen offert pour les espèces suivantes / Prüfung für die folgenden Arten angeboten / Examen ofrecido para las siguientes especies: *Metrosideros albiflora*, *M. carminea*, *M. colensoi*, *M. diffusa*, *M. excelsa* (pohutukawa), *M. kermadecensis*, *M. parkin-sonii*, *M. perforata*, *M. robusta* (rata), *M. scandens*, *M. umbellata* (southern rata)
28. Examination offered for the following species / Examen offert pour les espèces suivantes / Prüfung für die folgenden Arten angeboten / Examen ofrecido para las siguientes especies: *Myrsine australis* (mapau), *M. chathamica*, *M. coxii*, *M. divaricata*, *M. kermadecensis*, *M. montana*, *M. nummularia*, *M. oliveri*, *M. salicina*
29. Excluding ornamental varieties / Sauf variétés ornementales / Außer Ziersorten / Excluyendo variedades ornamentales
30. Examinations previously conducted by Denmark. Not all agreements updated yet / Examens effectués auparavant par le Danemark. Accords pas tous mis à jour / Prüfungen vorher von Dänemark durchgeführt. Noch nicht alle Vereinbarungen auf den letzten Stand gebracht / Exámenes realizados anteriormente por Dinamarca. No se actualizaron todos los acuerdos
31. Field pea / Pois fourrager / Futtererbse / Guisante forrajero
32. Garden pea / Petit pois / Gemüseerbse / Guisante
33. Examination offered for the following species / Examen offert pour les espèces suivantes / Prüfung für die folgenden Arten angeboten / Examen ofrecido para las siguientes especies: *Podocarpus acutifolius*, *P. dactyloides* (kahikatea, white pine), *P. ferrugineus* (miro), *P. hallii*, *P. nivalis*, *P. spicatus* (matai, black pine), *P. totara* (totara)
34. Ornamental varieties of apricot, cherry, cherry-laurel, myrobalan, peach and plum / Variétés ornementales d'abricotier, de cerisier, de laurier-cerise, de myrobalan, de pêcher et de prunier / Ziersorten von Aprikose, Kirsche, Kirschlorbeer, Kirschpflaume, Pfirsich und Pflaume / Variedades ornamentales de albaricoquero, cerezo, laurel-cerezo, myrobalan, melocotonero y ciruelo
35. Excluding rootstocks / Sauf porte-greffes / Außer Unterlagen / Excluyendo los portainjertos
36. Rootstocks only / Porte-greffes seulement / Nur Unterlagen / Sólo portainjertos
37. Up to and including 1997 / Jusqu'en 1997 inclus / Bis einschließlich 1997 / Hasta 1997 incluido
38. Examination offered for the following species / Examen offert pour les espèces suivantes / Prüfung für die folgenden Arten angeboten / Examen ofrecido para las siguientes especies: *Pseudopanax chathamium*, *P. crassifolium* (horoeke, lancewood), *P. discolor*, *P. edgerleyi* (raukawa), *P. ferox*, *P. gilliesii*, *P. lessonii* (houpara), *P. lineare*
39. *Ruscus aculeatus* L.
40. Examination offered for the following species / Examen offert pour les espèces suivantes / Prüfung für die folgenden Arten angeboten / Examen ofrecido para las siguientes especies: *Vaccinium britonii* Porter ex Bickn, *Vaccinium angustifolium* Aiton
41. Parents: inbred lines and single-cross hybrids, if they are the subject of an application for protection or registration in the national list of varieties / Géniteurs: lignées et hybrides simples, en cas de demande de protection ou d'inscription au catalogue officiel / Erbkomponenten: Inzuchtlinien und Einfachhybriden, soweit sie Gegenstand einer Anmeldung zum Sortenschutz oder zur Eintragung in die Nationale Liste sind / Parentales: líneas endógamas e híbridos

- simples, si son el objeto de una solicitud de protección o de inscripción en el registro nacional de variedades
42. Excluding sweetcorn and popcorn / Sauf maïs sucré et popcorn / Außer Zuckermais und Popkorn / Excluyendo maíz dulce y popcorn
43. Sweetcorn / Maïs sucré / Zuckermais / Maíz dulce
44. Late hybrids and lines in the case of agricultural varieties; popcorn and sweetcorn in the case of vegetable varieties / Hybrides et lignées tardives dans le cas des variétés de grande culture; pop-corn et maïs sucré dans le cas des variétés potagères / Späte Hybriden und Linien bei landwirtschaftlichen Sorten; Popkorn und Zuckermais bei Gemüsesorten / Híbridos y líneas tardías en el caso de variedades agrícolas, popcorn y maíz dulce en el caso de hortalizas

[End of document /
Fin du document /
Ende des Dokuments /
Fin del documento]